▲▲華友注意 接裝水喉

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧予一到勘看即能估價決無過取鋪在喜士定街東端門牌二百三十九號 ▲(喊線矢磨七七〇) 西人布朗啓

Plumbing & Heating W. A. Brown
Phone Sey. 770 239 Hastings. East

▲手袋衣服發行廣告

精造各種綿布手袋以應做板偈瓦仔偈並魚業各工人之用兼男子各式衣服發行價格從廉仰 華商光顧是荷

Searson & Russell Phone Sey. 2683
230-232 Cambie Street Vancouver B. C.

(三民大旅館)

保腎首在固精

▲頌恭 超超常醫生遺精散之靈效

弟患遺精於今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日頻于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製(遺精散)服用果能葯到病除應驗如神特將實情披露俾同病求葯者得以知津而問焉 旅古巴逢裕升號新會縣坑頭村人劉子升代白

▲▲▲有遺精病者請鑒 旅美國大埠開平剔頭儒良里胡高恭頌

▲▲▲遺精求藥首一功

▲▲▲遺精醫藥獨得其秘

吾姪神輔年纔弱冠未有家室到美兩年病患遺精日見其肌瘦面黃精神疲弱多方調理全無効果迫得將病狀商於趙超常先生據趙先生覆函謂要先服(夜夢遺精散)以治其標兼服(培元益眞丸)以固其本雙方并行收效較爲應驗云云如命遵行卒能大奏膚功弟感激無涯恭頌數言以彰盛德 旅赤市省打鈴士埠開平縣茅岡下洞村周新民僧侄神輔恭頌

▲▲▲興陽有藥此中求

弟前營生南洋、受傭錫礦、因撞涼過多、初起發冷、轉患脚氣、回家治理、幸亦安全、爲是面黃唇白、時形虛弱、轉來英國、日操園工、飲茶太多、每到晚間、兩足凍冷、腰脊刺痛、陽事不舉、尿餘滴料必腎虧之所致也、久聞趙超常先生妙醫腎病、特將情奉節告、接其覆函、并丸單一張、指明(興陽煖腎丸)之妙用、弟因受病日久、遵服兩料、果然腎氣充滿、喜出望外、今日復爲偉男者、之賴趙醫生之賜也 旅英國滿地可埠新會縣七堡鄉人李式謙恭頌

▲▲▲固精健腎藥妙醫名

旅美國未士失打省寓雪士打省邑塘堡鄉人阮利慶頌

●夜夢遺精散 每盒三元 ●虛濁健腎丸 每盒五元
●培元益眞丸每料十元半料五元 ●疔毒消防丸每鍾二元
(郵費)美國一毫貳 各國二毫五 買者自理
●煖腎還少丸 每料十元半料五元
●心痛救苦丹每盒三元

趙超常醫生館設美國大埠問症取藥照下賜函 Chu C. Shong 845 Clay St. San Francisco, Cal.

和昌首飾鋪 改良精造

廿紀以還橫覽五洲商戰既酣工戰尤烈舉凡造作莫不日益新奇方爲斯世所尚況今時流男女裝飾均慕趨時使無良工精造曷邀悅目雅觀弟有見及此久懷改良造作之心昔日旅雲廿年向在美和徒操斯業交易殷誠當爲親朋共諒叨蒙賞識感佩良深前數年回港分枝別店對于金銀器皿用心研究所有奇花異卉別類分門歎之皆新務使適合時宜咸臻肖妙今爲時勢所迫復回雲埠曾將美和股份退出今特創和昌店專煉十足金葉首飾生意加工精造童叟無欺無拘大小物件如有本號字印永遠包換以圖久交統希四方桑梓留心賜顧各坑埠來函定取必然如期付上決不延擱焉 各處貴客有信件定造請照下列西文住址付來妥收無悞

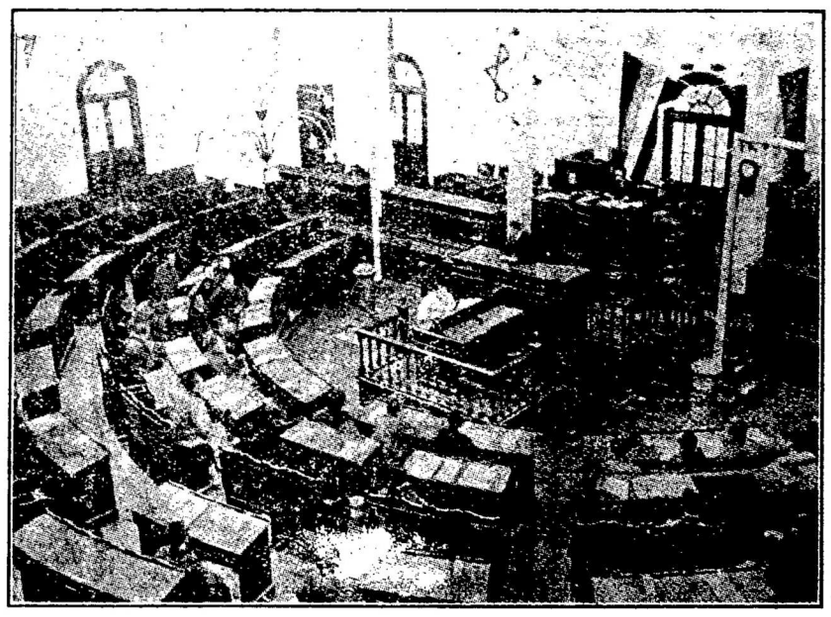
Wo Chung Co Jewelers
132½ Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
許昌炘啟

MEE WO & CO.
132 Pender St. East
Vancouver B. C.

美和老鋪 金銀首飾

啓者本店開張經有廿餘年之久專鍊拾足金寶打造時欵首飾向來貨眞價實童叟無欺倘有本號字印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠爲感激如蒙光顧定必依期快捷付上無悞若有函件請照上列番字付來妥收 雲高華埠 美和號許昌彩啓

中華民國參議院之內容



▲睇 ▲睇 ▲睇 ▲睇

議院表情和規齊彼其脅作私危圖爾行強爲代共循家嗟選威甘跋原觸磨勵欲敢
設意達義矩治夫恣散利逆忌覽思待志愧議獻體壯以所供無叛自解驕武國臨之直民之

極捷強致

腎臟構造之關繫

兩腎羸脊而出。其系下達膀胱。直達頭顱。爲體魄強弱之所因。爲宗祧前途之所繫也。

腎臟虧損之病狀

遺精漏精。耳鳴眼花。陽痿乏力。腰脊刺痛。夜多小便。尿後反滴。畏寒凍陰汙

三鞭補腎丸之配料

用鹿鞭海狗三鞭。仍加鹿茸魚鰾龜膠各種益精健腎之藥。親自請伴監工爲丸

三鞭補腎丸之介紹

黃毓卿 新寧西村人 英羣 新寧白沙人 譚樹庭 開平天溪人 謝玉麟 開平人

三鞭補腎丸之價值

全料五拾元 半料壹元 半料五元 (郵費) 美國毫 各國四毫 買者自理

▲扶傾濟弱 我受其賜

弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。頓覺頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無覩。當此年富力强。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製(三鞭補腎丸)眞材實料。遐邇知名。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。則該丸大有益於弟者。實非淺鮮也。謹代保證。以爲有意培補之華僑告。

旅美英國士地李衰拿埠新寧白沙神村前人 英羣恭頌

▲各埠代理▼

▲紐約埠杏林春 廣信昌 廣和昌 ▲波士頓埠永盛隆 ▲市卡古埠永安 ▲舍路埠廣德號 ▲羅省永隆 ▲砵崙利生和 黎子貞醫生 ▲古巴亞灣埠華文商報

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.
總發行所 金山大埠企李街門牌八百四十三 奇生行 代售處 雲高華 廣東街 生隆棧
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.